

**identifying data deleted to
prevent clearly unwarranted
invasion of personal privacy**

PUBLIC COPY

U.S. Department of Homeland Security
U.S. Citizenship and Immigration Services
Administrative Appeals Office (AAO)
20 Massachusetts Ave., N.W., MS 2090
Washington, DC 20529-2090



**U.S. Citizenship
and Immigration
Services**



Htg

Date: **OCT 17 2011** Office: CIUDAD JUAREZ FILE: 

IN RE: Applicant: 

APPLICATION: Application for Waiver of Grounds of Inadmissibility under section 212(a)(9)(B) of the Immigration and Nationality Act, 8 U.S.C. § 1182(a)(9)(B)

ON BEHALF OF APPLICANT:

SELF-REPRESENTED

INSTRUCTIONS:

Enclosed please find the decision of the Administrative Appeals Office in your case. All of the documents related to this matter have been returned to the office that originally decided your case. Please be advised that any further inquiry that you might have concerning your case must be made to that office.

If you believe the law was inappropriately applied by us in reaching our decision, or you have additional information that you wish to have considered, you may file a motion to reconsider or a motion to reopen. The specific requirements for filing such a request can be found at 8 C.F.R. § 103.5. All motions must be submitted to the office that originally decided your case by filing a Form I-290B, Notice of Appeal or Motion, with a fee of \$630. Please be aware that 8 C.F.R. § 103.5(a)(1)(i) requires that any motion must be filed within 30 days of the decision that the motion seeks to reconsider or reopen.

Thank you,

Perry Rhew
Chief, Administrative Appeals Office

DISCUSSION: The waiver application was denied by the Field Office Director, Ciudad Juarez, Mexico, and is now before the Administrative Appeals Office (AAO) on appeal. The appeal will be dismissed.

The record reflects that the applicant, a native and citizen of Mexico, entered the United States without authorization in December 1994 and did not depart the United States until January 2008. The applicant was thus found to be inadmissible to the United States pursuant to section 212(a)(9)(B)(i)(II) of the Act, 8 U.S.C. § 1182(a)(9)(B)(i)(II), for having been unlawfully present in the United States for more than one year. The applicant does not contest this finding of inadmissibility. Rather, he seeks a waiver of inadmissibility under section 212(a)(9)(B)(v) of the Act, 8 U.S.C. § 1182(a)(9)(B)(v), to reside in the United States with his U.S. citizen spouse.

The field office director concluded that the applicant had failed to establish that extreme hardship would be imposed on a qualifying relative and denied the Application for Waiver of Ground of Excludability (Form I-601) accordingly. *Decision of the Field Office Director*, dated February 23, 2009.

The record contains the following documentation: a statement of the applicant, written in Spanish; a statement of the applicant's spouse, also written in Spanish; a statement by [REDACTED] written in Spanish; a statement by [REDACTED] and copies of financial documents, including bills and a bank statement. The entire record was reviewed and considered in rendering a decision on the appeal. As the three statements in Spanish have not been translated, these documents cannot be considered¹.

Section 212(a)(9)(B) of the Act provides, in pertinent part:

Aliens Unlawfully Present.-

(i) In general. - Any alien (other than an alien lawfully admitted for permanent residence) who-

....

(II) has been unlawfully present in the United States for one year or more, and who again seeks admission within 10 years of the date of such

¹ See 8 C.F.R. § 103.2(a)(3), which states:

(3) Translations. Any document containing foreign language submitted to the Service [now Citizenship and Immigration Services] shall be accompanied by a full English language translation which the translator has certified as complete and accurate, and by the translator's certification that he or she is competent to translate from the foreign language into English.

alien's departure or removal from the United States, is inadmissible.

....

(v) Waiver. – The Attorney General [now the Secretary of Homeland Security (Secretary)] has sole discretion to waive clause (i) in the case of an immigrant who is the spouse or son or daughter of a United States citizen or of an alien lawfully admitted for permanent residence, if it is established to the satisfaction of the Attorney General (Secretary) that the refusal of admission to such immigrant alien would result in extreme hardship to the citizen or lawfully resident spouse or parent of such alien...

The applicant's qualifying relative in this case is his wife, a U.S. citizen living in Fort Worth, Texas. A waiver of inadmissibility under section 212(a)(9)(B)(v) of the Act is dependent on a showing that the bar to admission imposes extreme hardship on a qualifying relative, which includes the U.S. citizen or lawfully resident spouse or parent of the applicant. Hardship to the applicant can be considered only insofar as it results in hardship to a qualifying relative. The applicant's U.S. citizen spouse is the only qualifying relative in this case. If extreme hardship to a qualifying relative is established, the applicant is statutorily eligible for a waiver, and USCIS then assesses whether a favorable exercise of discretion is warranted. *See Matter of Mendez-Morales*, 21 I&N Dec. 296, 301 (BIA 1996).

Extreme hardship is "not a definable term of fixed and inflexible content or meaning," but "necessarily depends upon the facts and circumstances peculiar to each case." *Matter of Hwang*, 10 I&N Dec. 448, 451 (BIA 1964). In *Matter of Cervantes-Gonzalez*, the Board provided a list of factors it deemed relevant in determining whether an alien has established extreme hardship to a qualifying relative. 22 I&N Dec. 560, 565 (BIA 1999). The factors include the presence of a lawful permanent resident or United States citizen spouse or parent in this country; the qualifying relative's family ties outside the United States; the conditions in the country or countries to which the qualifying relative would relocate and the extent of the qualifying relative's ties in such countries; the financial impact of departure from this country; and significant conditions of health, particularly when tied to an unavailability of suitable medical care in the country to which the qualifying relative would relocate. *Id.* The Board added that not all of the foregoing factors need be analyzed in any given case and emphasized that the list of factors was not exclusive. *Id.* at 566.

The Board has also held that the common or typical results of removal and inadmissibility do not constitute extreme hardship, and has listed certain individual hardship factors considered common rather than extreme. These factors include: economic disadvantage, loss of current employment, inability to maintain one's present standard of living, inability to pursue a chosen profession, separation from family members, severing community ties, cultural readjustment after living in the United States for many years, cultural adjustment of qualifying relatives who have never lived outside the United States, inferior economic and educational opportunities in the foreign country, or inferior medical facilities in the foreign country. *See generally Matter of Cervantes-Gonzalez*, 22 I&N Dec. at 568; *Matter of Pilch*, 21 I&N Dec. 627, 632-33 (BIA 1996); *Matter of Ige*, 20 I&N Dec.

880, 883 (BIA 1994); *Matter of Ngai*, 19 I&N Dec. 245, 246-47 (Comm'r 1984); *Matter of Kim*, 15 I&N Dec. 88, 89-90 (BIA 1974); *Matter of Shaughnessy*, 12 I&N Dec. 810, 813 (BIA 1968).

However, though hardships may not be extreme when considered abstractly or individually, the Board has made it clear that "[r]elevant factors, though not extreme in themselves, must be considered in the aggregate in determining whether extreme hardship exists." *Matter of O-J-O-*, 21 I&N Dec. 381, 383 (BIA 1996) (quoting *Matter of Ige*, 20 I&N Dec. at 882). The adjudicator "must consider the entire range of factors concerning hardship in their totality and determine whether the combination of hardships takes the case beyond those hardships ordinarily associated with deportation." *Id.*

The actual hardship associated with an abstract hardship factor such as family separation, economic disadvantage, cultural readjustment, et cetera, differs in nature and severity depending on the unique circumstances of each case, as does the cumulative hardship a qualifying relative experiences as a result of aggregated individual hardships. See, e.g., *Matter of Bing Chih Kao and Mei Tsui Lin*, 23 I&N Dec. 45, 51 (BIA 2001) (distinguishing *Matter of Pilch* regarding hardship faced by qualifying relatives on the basis of variations in the length of residence in the United States and the ability to speak the language of the country to which they would relocate). For example, though family separation has been found to be a common result of inadmissibility or removal, separation from family living in the United States can also be the most important single hardship factor in considering hardship in the aggregate. See *Salcido-Salcido*, 138 F.3d at 1293 (quoting *Contreras-Buenfil v. INS*, 712 F.2d 401, 403 (9th Cir. 1983)); but see *Matter of Ngai*, 19 I&N Dec. at 247 (separation of spouse and children from applicant not extreme hardship due to conflicting evidence in the record and because applicant and spouse had been voluntarily separated from one another for 28 years). Therefore, we consider the totality of the circumstances in determining whether denial of admission would result in extreme hardship to a qualifying relative.

The applicant's spouse states that her family's situation is very difficult, and submits financial documents, including a bank statement, an apartment lease agreement, and bills for car insurance, furniture, phone, and utilities in support of this assertion. However, the evidence submitted is insufficient to conclude that the qualifying spouse is unable to meet her financial obligations in the applicant's absence. Courts considering the impact of financial detriment on a finding of extreme hardship have repeatedly held that, while it must be considered in the overall determination, "[e]conomic disadvantage alone does not constitute "extreme hardship." *Ramirez-Durazo v. INS*, 794 F.2d 491, 497 (9th Cir. 1986).

It has not been established that the applicant is unable to support himself while in Mexico. Nor has any documentation been submitted establishing the applicant's spouse's current income, expenses, assets, and liabilities or her overall financial situation to establish that without the applicant's physical presence in the United States, the applicant's spouse will experience financial hardship

The record includes a statement from [REDACTED] but the relationship of Ms. [REDACTED] to the applicant is unknown. The statement indicates that the applicant's wife had to pull her three children out of school, and that they had to leave the country to try to make a living in another country. See

Statement of [REDACTED] undated. However, the record contains no evidence to support these assertions. Going on record without supporting documentary evidence is not sufficient for purposes of meeting the burden of proof in these proceedings. *Matter of Soffici*, 22 I&N Dec. 158, 165 (Comm. 1998) (citing *Matter of Treasure Craft of California*, 14 I&N Dec. 190 (Reg. Comm. 1972)). The record also includes statements in Spanish from the applicant, the applicant's spouse, and [REDACTED]. As noted above, these statements have not been translated, therefore these documents cannot be considered.

The AAO recognizes that the applicant's wife will endure hardship as a result of separation from the applicant. However, her situation, if she remains in the United States, is typical to individuals separated as a result of removal and does not rise to the level of extreme hardship based on the record.

The record, reviewed in its entirety and in light of the [REDACTED] factors, cited above, does not support a finding that the applicant's U.S. citizen wife will face extreme hardship if the applicant is unable to reside in the United States. Rather, the record demonstrates that he will face no greater hardship than the unfortunate, but expected, disruptions, inconveniences, and difficulties arising whenever a child is removed from the United States and/or refused admission. Although the AAO is not insensitive to the applicant's wife's situation, the record does not establish that the hardship she would face rises to the level of "extreme" as contemplated by statute and case law.

In proceedings for application for waiver of grounds of inadmissibility, the burden of proving eligibility remains entirely with the applicant. Section 291 of the Act, 8 U.S.C. § 1361. Here, the applicant has not met that burden. Accordingly, the appeal will be dismissed.

ORDER: The appeal is dismissed. The waiver application is denied.